FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

0101

Dist 196
Enu 35

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 196 St Jean et Iberville — S. District No. 26 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} La Ville d'Iberville — {(City, town, village, township or / (Cité, ville, village, canton ou pa

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Rodolphe Gonneau — {Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND O INSTRUCTION ET LANGUE DE CHA PERSONNE DE CINQ ANS ET PLU				
Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement)	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age on last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as in farm, factory, office, foundry shop, "à la demi heure," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, dans une fabrique, un bureau, une fonderie, un "demi heure," "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910. Gain total en 1910.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in company's. Coût de l'assurance à la compagnie.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for pupils of school age. Coût de l'instruction en 1910 pour les élèves d'âge scolaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
16	17	Lafrette Thomas	Ville Iberville	M.	Fils	C.	Mai	1903	8	Que.			Français	Canadien	Catho																	10	Oui	Oui	Fr	
		" Samuel	"	M.	"	C.	Sept	1905	4	"			"	"	"																					
		" Lauriane	"	F.	Fille	C.	Juin	1907	3	"			"	"	"																					
17	18	Moulleur Leo	"	M.	Chef	M.	Juin	1881	29	"			"	"	"		Cultivateur		Oui	Non	Ferme	32		50		288		25	312.00		17.22		Oui	Oui	Fr	
		" Fanny	"	F.	Fille	C.	Sept	1892	18	"			"	"	"				Non	Oui		52		50		450		50					Non	Oui	Fr	
		" Adrien	"	M.	Fils	C.	Mars	1899	12	"			"	"	"		Journalier		Oui	Non		52		60		240							Oui	Oui	Fr	
18	19	Lassise Jean	"	M.	Chef	M.	Août	1875	35	"			"	"	"		Cultivateur		Oui	Non	Ferme	52		60		300							Oui	Oui	Fr	
		" Evelina	"	F.	Epouse	M.	Août	1884	26	"			"	"	"		Moulin					20		60		300							Oui	Oui	Fr	
		" Fanny	"	M.	Fils	C.	Déc	1903	7	"			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr	
		" Josaan	"	F.	Fille	C.	Juin	1905	5	"			"	"	"																					
		" Frank	"	M.	Fils	C.	Oct	1907	3	"			"	"	"																					
		" Leon M.	"	M.	"	C.	Juin	1909	1	"			"	"	"																					
19	20	Lauzon Ludger	"	M.	Chef	M.	Sept	1879	31	"			"	"	"		Charpentier		Oui	Non	Batisse	52		60		720			100.00	97	36.00		Oui	Oui	Fr	
		" Delvina	"	F.	Epouse	M.	Août	1884	26	"			"	"	"		Couture																	Oui	Oui	Fr	
		" Marie Anna	"	F.	Fille	C.	Août	1907	3	"			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr	
		Lauzon Mary	"	F.	"	C.	Mai	1833	77	Angl. Ont	1865		"	"	Prot																		Non	Non	Ang	
20	21	Lauzon Ovide	"	M.	Chef	M.	Mars	1882	29	Que.			Canadien	"	"		Journalier		Oui	Non	Divers	52		60		540			50.00	40	16.50		Oui	Oui	Fr	
		" Elmire	"	F.	Epouse	M.	Déc	1884	26	"			"	"	"		Ménage													250.00	40	6.50		Oui	Oui	Fr	
		" Joseph	"	M.	Fils	C.	Juin	1902	8	Maska P.Q.			"	"	"		Manufacture de Cigares		Oui	Non		52		60		480			500.00	0	12.00		Oui	Oui	Fr	
		" Edouard	"	M.	Fils	C.	Mars	1905	6	Que.			"	"	"																	7	Oui	Oui	Fr	
		" Henri	"	M.	Fils	C.	Août	1908	3	Laprairie P.Q.			"	"	"																	11	Oui	Oui	Fr	
		" Ophelia	"	F.	Fille	C.	Août	1909	2	Maska P.Q.			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr	
		" Edmond	"	M.	Fils	C.	Sept	1910	1	Que.			"	"	"																					
22	23	Lavoie Joseph	"	M.	Chef	M.	Fév	1877	34	"			"	"	"		Journalier		Oui	Non	Divers	52		60		1200							Non	Oui	Fr	
		" Delvina	"	F.	Epouse	M.	Juin	1877	34	"			"	"	"		Ménage													60.00	40	7.35		Oui	Oui	Fr	
		Lebrun Mathilde	"	F.	Fille	C.	Mai	1897	20	"			"	"	"		Couturière		Oui	Non	Maison	26		60		1170							Oui	Oui	Fr	
23	24	Lecuyer Erasme	"	M.	Chef	M.	Fév	1878	33	"			"	"	"		Journalier		Oui	Non	Batisse	22		60		360							Oui	Oui	Fr	
		" Amelia	"	F.	Epouse	M.	Mai	1883	28	"			"	"	"		Ménage																	Oui	Oui	Fr	
24	25	Legault Mary	"	M.	Chef	M.	Fév	1876	35	"			"	"	"		P.M. Sergeant		Oui	Non	Batisse	36		50		675			1000	95	17.22		Oui	Oui	Fr	
		" Josephine	"	F.	Epouse	M.	Mai	1877	34	"			"	"	"		Ménage																	Oui	Oui	Fr	
		" Celia	"	F.	Fille	C.	Sept	1897	13	"			"	"	"		Blanchisseuse		Oui	Non	Restaurant	52		75		240							Oui	Oui	Fr	
		" Lina	"	F.	"	C.	"	1901	9	"			"	"	"		App. Bureau		Oui	Non	Batisse	5		60		300							Oui	Oui	Fr	
		" Mary	"	M.	"	C.	Mars	1903	8	"			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr	
		" Lucette	"	F.	Fille	C.	Mars	1904	7	"			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr	
		" Rose Anna	"	F.	"	C.	Juin	1907	3	"			"	"	"																					
		" Napoleon	"	M.	"	C.	Sept	1909	2	"			"	"	"																					
		" Alexandre	"	M.	"	C.	Mai	1910	1	"			"	"	"																					
25	26	Lecuyer Alexina	"	F.	Chef	M.	Juillet	1883	27	"			"	"	"		Blanchisseuse		Oui	Non	Famille	12		60		150							Oui	Oui	Fr	
25	27	Lemaire Joseph	"	M.	Chef	M.	Janv	1878	33	"			"	"	"		Peintre		Oui	Employé	Lecuyer	52		60		540			1000	97	17.22		Oui	Oui	Fr	
		" Delphine	"	F.	Epouse	M.	Sept	1880	30	"			"	"	"		Ménage																	Oui	Oui	Fr	
		" Ovila	"	M.	Fils	C.	Déc	1899	11	"			"	"	"		Journalier		Oui	Non	Manufacture	48		60		600			1000	97	19.44		Oui	Oui	Fr	
		" Alice	"	F.	Fille	C.	Mars	1901	10	"			"	"	"		Ménage																	Oui	Oui	Fr	
		" Lalonde	"	M.	"	C.	Déc	1903	7	"			"	"	"																	6	Oui	Oui	Fr	
		" Lionel	"	M.	Fils	C.	Fév	1906	5	"			"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr	

49

5.694

149.55